

Από το **M** 1976  
ΜΠΑΓΚΑΤΖΟΥΝΗΣ  
Μπαχαρικά



κλασικό  
με σαφράν

# Σαλέπι Ρόφημα

ΕΤΟΙΜΟ ΜΕΙΓΜΑ ΜΕ ΦΥΣΙΚΟ ΣΑΛΕΠΙ  
ΧΩΡΙΣ ΠΡΟΣΘΕΤΑ ΧΗΜΙΚΑ Ή ΣΥΝΤΗΡΗΤΙΚΑ

Salep Beverage

ΒΑΤΕΡΟ ΚΟΖΑΝΗΣ

Από το **M** 1976

# ΜΠΑΓΚΑΤΖΟΥΝΗΣ

Μπαχαρικά



κλασσικό

## Σαλέπι κλασσικό

Η κλασσική γεύση σαλεπιού που έχουμε συνδυάσει με τα αρώματα και τις γένυσεις τις ανατολής. Ένα υπέροχο ρόφημα για την κάθε ώρα της ημέρας.

Περιέχει: ζάχαρη άχνη, σαλέπι, πιπερόριζα, κανέλα, γαρούφαλλο

*Classic* The classic taste of salep that we have combined it with the flavors and the tasted of the east. A wonderful beverage for any time of the day.

*It contains: castor sugar, salep, ginger, cinnamon, clove*



με σαφράν

## Σαλέπι με σαφράν

Ένας πολύ ξεχωριστός συνδυασμός δύο παραδοσιακών προϊόντων με έντονα αρώματα κι ευεργετικά χαρκτηριστικά για τον ανθρώπινο οργανισμό.

Περιέχει: ζάχαρη άχνη, σαλέπι, πιπερόριζα, 0,5% σαφράν (crocus sativus)

*With Saffron* A very special combination of two traditional products with intense flavors and beneficial properties for the human organism.

*It contains: castor sugar, salep, ginger, 0,5% saffron (crocus sativus)*





# Σαλέπι

Salep

Το Σαλέπι είναι σκόνη που προέρχεται από τους βολβούς ενός είδους άγριας ορχιδέας. Είναι πολλά και θαυμαστά τα οφέλη που προσφέρει το ευδιαστό αυτό ρόφημα.

## Θεραπευτικές Ιδιότητες και Χρήση

Το Σαλέπι είναι ένα ρόφημα θερμαντικό, προληπτικό του κρυολογήματος και της γρίπης, φτιάχνει το κρυωμένο στομάχι. Καταπραΐνει τα νεύρα, διώχνει το άγχος και την κούραση, χαρίζοντας ευεξία και εγρήγορση ταυτόχρονα. Είναι πλούσιο σε άμυλο και πολύτιμα μεταλλικά άλατα: φώσφορο και ασβέστιο. Γι' αυτό τόνώνει όλο το σώμα, «από τα νύχια ως την κορυφή». Πολύτιμο γι' αυτούς που βρίσκονται σε περίοδο ανάρρωσης. Χάρη στην προσθήκη και των μυρωδικών (κανέλας, γαρίφαλου, πιπερόριζας), κατευνάζει τα νεύρα, διώχνει το άγχος και την κούραση, χαρίζει ευεξία και εγρήγορση και φαίνεται να εντείνονται οι τονωτικές και αφροδισιακές του ιδιότητες.

Περιέχει μια κολλώδη ουσία, την βασσαρίνη, που όταν βράσει με νερό, δίνει αυτό το άριστο μαλακτικό κατά του βήχα και όλων των παθήσεων του θώρακα, αλλά και του στομάχου και των εντέρων.

Ο Διοσκουρίδης υποστηρίζει ότι το σαλέπι έχει ισχυρές αφροδισιακές ιδιότητες, ενισχύοντας τη σεξουαλικότητα ανδρών και γυναικών. Στη λαϊκή μας παράδοση αναφέρεται ως σερνικοβότανο.

*The Salep is powder that comes from the bulbs of a kind of wild orchid. The benefits that this fragrant beverage offers are many and miraculous.*

## Therapeutic Properties and Usage

*The Salep is a thermal beverage, proactive of the flu and cold and helps the relief of the sick stomach. It soothes the nervous system, relieves from the stress and the exhaustion, giving well-being and stimulation at the same time. It's rich in starch and important metal salts: phosphorus and calcium. That's why it boosts all of the body "from the nails to the top". Valuable to those who are recovering. Thanks to the adding of herbs (cinnamon, clove, ginger), it soothes the nervous system, relieves from the stress and the exhaustion, gives well-being and stimulation and it seems that his bracing and aphrodisiac properties are being increased.*

*It contains a sticky substance, vassarini, that when it boils with water, it becomes perfect weapon against cough and all of the chest diseases, as well as those of the stomach and the bowel.*

*Dioskurides claims that the salep has powerful aphrodisiac properties, enhancing men and women's sex life.*



## Πόσο εύκολα μπορώ να απολαύσω ένα σαλέπι ρόφημα;

Για μία μερίδα ροφήματος προσθέστε σε ένα μικρό φλυτζάνι (~100 ml), ½ κουταλάκι του γλυκού μείγματος (~2,5 gr) συμπληρώστε με ζεστό νερό κι ανακατέψτε καλά πριν το καταναλώσετε. Απολαύστε το ζεστό!

How easy is for me to enjoy a beverage of salep?

For a portion of the beverage add in a small cup (~100ml), ½ a teaspoon of the mixture (~2,5gr), fill with hot water and mix well before consuming. Enjoy it hot!

### Γευστικές Συμβουλές / Tasteful Tips



## Κι αν θέλω τον παραδοσιακό τρόπο;

Για μια μερίδα ροφήματος προσθέστε ένα φλυτζανάκι του καφέ νερό (~100 ml) και ½ κουταλάκι του γλυκού μείγματος (~2,5 gr) σε ένα μπρίκι ανακατεύοντας συνέχεια. Σερβίρεται ζεστό κι ανακατεύετε έως ότου καταναλωθεί. Απολαύστε ζεστό!

What if I want it the traditional way?

For a portion of beverage, add a coffee cup of water (~100ml) and ½ teaspoon of the mixture (~2,5 gr) in a coffee pot continuously stirring. It is served hot and you should stir it until it's consumed. Enjoy it hot!

### Γευστικές Συμβουλές / Tasteful Tips



# Ρόφημα Σαλέπι

ΕΤΟΙΜΟ ΜΕΙΓΜΑ ΜΕ ΦΥΣΙΚΟ ΣΑΛΕΠΙ  
ΧΩΡΙΣ ΠΡΟΣΘΕΤΑ ΧΗΜΙΚΑ Ή ΣΥΝΤΗΡΗΤΙΚΑ



## Σαλέπι Display Box 6αδα

Εξι αεροστεγείς συσκευασίες Σαλέπι Κλασσικό ή Σαλέπι με Σαφράν.  
*Six airtight packs of Classic Salep or Salep with Saffron.*

6 x 40 μερίδες ανα συσκευασία  
*6 x 40 portions per packaging*



~40 x 6



## Σαλέπι Γυάλινη Συσκευασία

Αεροστεγής γυάλινη συσκευασία με Σαλέπι Κλασσικό ή Σαλέπι με Σαφράν.

*Airtight glass pack with Classic Salep or Salep with Saffron.*

40 μερίδες ανα συσκευασία  
*40 portions per packaging*



~40



## Σαλέπι Ατομική Μερίδα

Ατομική μερίδα με Σαλέπι Κλασσικό ή Σαλέπι με Σαφράν.  
*Individual portion with Classic Salep or Salep with Saffron.*

1 μερίδα ανα συσκευασία  
*1 portion per packaging*



1



Από το **M** 1976

# ΜΠΑΓΚΑΤΖΟΥΝΗΣ

Μπαχαρικά

**Μάρκος Μπαγκατζούνης & Υιοί Α.Ε.Β.Ε.**  
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΜΠΑΧΑΡΙΚΩΝ  
ΒΑΤΕΡΟ ΚΟΖΑΝΗΣ, Τ.Κ. 50100

**Markos Bagatzounis and Sons S.A.**  
Vatero Kozanis 50100, Greece

T: +30 24610 36902, F: +30 24610 31544  
E: [info@bagatzounis.com](mailto:info@bagatzounis.com)

[www.bagatzounis.com](http://www.bagatzounis.com)



**TÜV**  
AUSTRIA  
REGLAS  
EN ISO 22000:2005  
No. 070005

